

**efre · fesr**  
**Südtirol · Alto Adige**

Europäischer Fonds für regionale Entwicklung  
Fondo europeo di sviluppo regionale



EUROPEAN UNION

AUTONOME  
PROVINZ  
BOZEN  
SÜDTIROL



PROVINCIA  
AUTONOMA  
DI BOLZANO  
ALTO ADIGE



## **GESCHÄFTSORDNUNG**

## **REGOLAMENTO INTERNO**

### **LENKUNGSAUSSCHUSS**

### **COMITATO DI PILOTAGGIO**

**Operationelles Programm „Investitionen in  
Wachstum und Beschäftigung“ EFRE 2014-  
2020 der Autonomen Provinz Bozen-Südtirol**

**Programma operativo “Investimenti a favore  
della crescita e dell’occupazione” FESR 2014-  
2020 della Provincia Autonoma di Bolzano-  
Alto Adige**

Version vom – versione del

07.07.2015

## **Artikel 1 Einrichtung**

(1) Die Verwaltungsbehörde des operationellen Programms „Investitionen in Wachstum und Beschäftigung“ EFRE 2014-2020 der Autonomen Provinz Bozen-Südtirol ist mit Beschluss der Landesregierung Nr. 259 vom 10.03.2015 ermächtigt worden, für die Projektauswahl einen Lenkungsausschuss einzurichten.

(2) Die Verwaltungsbehörde hat daraufhin mit Dekret Nr. 05758/2015 den Lenkungsausschuss eingerichtet.

(3) Der Lenkungsausschuss legt die vorliegende Geschäftsordnung fest und wendet sie im Einverständnis mit der Verwaltungsbehörde an.

## **Artikel 2 Zusammensetzung**

(1) Der Lenkungsausschuss umfasst neben achsenspezifischen und fondsübergreifenden Kompetenzen auch die Bereiche Umwelt und Chancengleichheit.

(2) Die Landesregierung hat mit Beschluss Nr. 259 vom 10.03.2015 die Ernennung der Maßnahmenverantwortlichen vorgenommen und diesen achsenspezifische Aufgaben zugewiesen.

(3) Die Mitglieder des Lenkungsausschusses sind:

- die Verwaltungsbehörde;
- der Direktor der Abteilung Europa;
- die Maßnahmenverantwortlichen;
- die Umweltbehörde;
- die Gleichstellungsrätin.

(4) Die Verwaltungsbehörde kann die Zusammensetzung des Lenkungsausschusses, was die Einberufung der Maßnahmenverantwortlichen angeht, den zu behandelnden Themen anpassen.

(5) Im Falle von Abwesenheit beauftragt der designierte Vertreter einen Stellvertreter.

(6) Den Vorsitz des Lenkungsausschusses führt die Verwaltungsbehörde.

## **Articolo 1 Istituzione**

(1) L’Autorità di gestione del programma operativo “Investimenti a favore della crescita e dell’occupazione” FESR 2014-2020 della Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige è stata autorizzata dalla Giunta provinciale con delibera n. 259 del 10.03.2015 ad istituire un Comitato di pilotaggio per la selezione delle operazioni.

(2) L’Autorità di gestione ha conseguentemente con decreto n. 05758/2015 istituito il Comitato di pilotaggio.

(3) Il Comitato di pilotaggio si dà il presente regolamento interno e lo applica in accordo con l’Autorità di gestione.

## **Articolo 2 Composizione**

(1) Il Comitato di pilotaggio comprende oltre alle competenze specifiche per asse e a quelle comuni dei fondi, anche i settori dell’ambiente e delle pari opportunità.

(2) La Giunta provinciale con delibera n. 259 del 10.03.2015 ha nominato i responsabili di misura e ha assegnato a questi i compiti specifici per asse.

(3) I membri del Comitato di pilotaggio sono:

- l’Autorità di gestione;
- il Direttore della Ripartizione Europa;
- i Responsabili di misura;
- l’Autorità ambientale;
- la Consigliera di parità.

(4) L’Autorità di gestione può adattare la composizione del Comitato di pilotaggio, per quanto riguarda la convocazione dei responsabili di misura, ai temi da affrontare.

(5) In caso di assenza ciascun rappresentante designato delega un sostituto.

(6) Il Comitato di pilotaggio è presieduto dall’Autorità di gestione.

(7) Auf Einladung der Verwaltungsbehörde können an den Sitzungen des Lenkungsausschusses externe Experten ohne Stimmrecht teilnehmen.

### **Artikel 3**

#### **Aufgaben des Lenkungsausschusses**

(1) Der Lenkungsausschuss wählt aus den eingereichten Projektanträgen jene aus, die zur Finanzierung über obengenanntes Programm zugelassen werden können. Die Auswahl erfolgt durch eine Bewertung nach Punkten auf der Grundlage der vom Begleitausschuss festgelegten und darauf veröffentlichten Kriterien.

(2) Die Bewertung der Projektanträge erfolgt in drei aufeinanderfolgenden Phasen:

- i. In der ersten Phase überprüft die Verwaltungsbehörde die eingereichten Projektanträge hinsichtlich der formalen Kriterien. Nur jene Projektanträge, welche diese Prüfung bestehen, werden inhaltlich bewertet;
- ii. In der zweiten Phase bewerten die Mitglieder des Lenkungsausschusses unabhängig die einzelnen Projektanträge inhaltlich auf der Grundlage der ihnen zugewiesenen Bewertungskriterien. Für jeden Projektantrag ergibt sich somit ein Bewertungsvorschlag;
- iii. In der dritten Phase werden die Bewertungsvorschläge vom zuständigen Maßnahmenverantwortlichen im gemäß Artikel 4 einberufenen Lenkungsausschuss vorgestellt. Im Anschluss werden die Bewertungsvorschläge diskutiert, bestätigt oder, mit Begründung, angepasst.

(3) Die erste und zweite Phase der Bewertung der Projektanträge erfolgt ausschließlich über die digitale Plattform coheMON.

(4) Um die Transparenz und Unparteilichkeit bei der Auswahl der Projekte zu gewährleisten, muss in Fällen, in denen ein Maßnahmenverantwortlicher auch Projektantragsteller ist, die Bewertung dieser Anträge durch dritte unabhängige Subjekte erfolgen.

(5) Zusätzlich zur Projektbewertung unterstützen

(7) Possono altresì partecipare alle riunioni del Comitato di pilotaggio, su invito dell'Autorità di gestione, esperti esterni senza diritto di voto.

### **Articolo 3**

#### **Compiti del Comitato di pilotaggio**

(1) Il Comitato di pilotaggio seleziona tra le proposte progettuali presentate quelle da ammettere al finanziamento con fondi del sopracitato programma. La selezione avviene attraverso una valutazione per punti sulla base dei criteri decisi dal Comitato di sorveglianza e di seguito pubblicati.

(2) La selezione delle proposte progettuali avviene in tre fasi che si susseguono:

- i. nella prima fase l'Autorità di gestione valuta il rispetto dei criteri formali delle proposte progettuali. Solo proposte progettuali che superano tale esame vengono ammesse alla valutazione dei contenuti;
- ii. nella seconda fase i membri del Comitato di pilotaggio valutano indipendentemente il contenuto delle singole proposte progettuali sulla base dei criteri di valutazione loro assegnati. Per ogni proposta progettuale si avrà, quindi, una proposta di valutazione;
- iii. nella terza fase le proposte di valutazione vengono presentate dal responsabile di misura competente nel corso del Comitato di pilotaggio convocato secondo l'articolo 4. In seguito le proposte di valutazione vengono discusse, confermate nei punteggi o, con motivazione, modificate.

(3) La prima e la seconda fase della valutazione delle proposte progettuali avviene esclusivamente attraverso la piattaforma digitale "coheMON".

(4) Per garantire la trasparenza e l'imparzialità della selezione dei progetti nei casi in cui un responsabile di misura sia anche titolare di una proposta progettuale, la valutazione di tali proposte dovrà essere effettuata da soggetti terzi e indipendenti.

(5) In aggiunta alla valutazione dei progetti i

die Mitglieder des Lenkungsausschusses aktiv die Verwaltungsbehörde in allen weiteren, in den jeweiligen Zuständigkeitsbereich fallenden Angelegenheiten.

#### **Artikel 4 Einberufung**

(1) Der Lenkungsausschuss tritt auf Einberufung der Verwaltungsbehörde zusammen. Zum Zwecke der Projektbewertung wird der Lenkungsausschuss einberufen, nachdem die Überprüfung der formalen Kriterien abgeschlossen ist.

(2) Die Verwaltungsbehörde übermittelt den Mitgliedern des Lenkungsausschusses die Einberufung zur Sitzung und die Tagesordnung mindestens zehn Arbeitstage vor dem Termin der Sitzung.

(3) In Fällen besonderer Dringlichkeit kann die Verwaltungsbehörde die Frist für die Einberufung auf nicht weniger als fünf Arbeitstage verringern.

#### **Artikel 5 Sitzungen**

(1) Die Sitzungen finden in der Regel am Sitz der Verwaltungsbehörde in der Gerbergasse 69 in Bozen oder an einem anderen, in der Einberufung mitgeteilten Ort, statt.

(2) Für die Beschlussfähigkeit ist die Anwesenheit am Beginn der Sitzungen der Verwaltungsbehörde und mindestens der Hälfte der einberufenen Mitglieder des Lenkungsausschusses notwendig.

(3) Die gesamte Dokumentation, die für die Prüfung durch den Lenkungsausschuss vorgesehen ist, wird in der Regel in digitaler Form zur Verfügung gestellt.

#### **Artikel 6 Entscheidungen**

(1) Die Entscheidungen des Lenkungsausschusses werden in der Regel nach dem Konsensprinzip der anwesenden Mitglieder gefasst. Kann kein

membri del Comitato di pilotaggio sostengono attivamente l'Autorità di gestione per ogni ulteriore evenienza ricadente nel proprio ambito di competenza.

#### **Articolo 4 Convocazione**

(1) Il Comitato di pilotaggio si riunisce su convocazione dell'Autorità di gestione. Per la valutazione dei progetti il Comitato di pilotaggio viene convocato dopo la conclusione della valutazione dei criteri formali.

(2) L'Autorità di gestione invia ai membri del Comitato di pilotaggio la convocazione per la riunione unitamente all'ordine del giorno almeno dieci giorni lavorativi prima del termine fissato per la riunione.

(3) In caso di particolare urgenza l'Autorità di gestione può ridurre il termine per la convocazione a non meno di cinque giorni lavorativi.

#### **Articolo 5 Riunioni**

(1) Le riunioni si tengono di norma nella sede dell'Autorità di gestione in via Conciapelli 69 in Bolzano o in altro luogo comunicato con la convocazione.

(2) La riunione dispone del quorum deliberativo se all'inizio della stessa sono presenti l'Autorità di gestione e la maggioranza dei membri del Comitato di pilotaggio convocati.

(3) L'intera documentazione da sottoporre all'esame del Comitato di pilotaggio viene di regola messa a disposizione in forma elettronica.

#### **Articolo 6 Decisioni**

(1) Le decisioni del Comitato di pilotaggio vengono di norma prese per consenso dei membri presenti. Se il raggiungimento del consenso non è possibile

Konsens erreicht werden, wird durch offene Abstimmung eine Mehrheitsentscheidung herbeigeführt.

(2) Die Mitglieder des Lenkungsausschusses teilen der Verwaltungsbehörde eventuelle Interessenskonflikte mit und beteiligen sich in diesen Fällen nicht an der spezifischen Entscheidungsfindung.

(3) In den Fällen, in denen ein Maßnahmenverantwortlicher auch Projektantragsteller ist, verlässt der betroffene Maßnahmenverantwortliche vor der Entscheidung den Sitzungssaal.

### **Artikel 7 Schriftliche Umlaufverfahren**

(1) Die Verwaltungsbehörde kann, wenn es die Umstände erfordern, Entscheidungen über ein schriftliches Umlaufverfahren herbeiführen. Die Dokumente, die einer Prüfung zu unterziehen sind, werden den betroffenen Mitgliedern des Lenkungsausschusses unterbreitet.

(2) Die Mitglieder des Lenkungsausschusses nehmen innerhalb von zehn Arbeitstagen zum Umlaufverfahren Stellung. Verstreicht dieser Termin ohne eingegangene Stellungnahmen, gilt das Umlaufverfahren als angenommen. In Fällen besonderer Dringlichkeit kann die Verwaltungsbehörde den Termin für die Rückmeldungen auf nicht weniger als fünf Arbeitstage verkürzen.

### **Artikel 8 Protokolle**

(1) Die Sitzungsprotokolle werden den einberufenen Mitgliedern des Lenkungsausschusses spätestens innerhalb von zwanzig Arbeitstagen zur Genehmigung übermittelt. Die Protokolle enthalten eine Angabe der einberufenen und anwesenden Mitglieder.

(2) Eventuelle Stellungnahmen von Seiten der Mitglieder müssen innerhalb von zehn Arbeitstagen ab Übermittlung des Protokolls mitgeteilt werden. Das Protokoll gilt als genehmigt, falls innerhalb der angegebenen Frist keine Rückmeldung eingeht.

la decisione viene presa a maggioranza mediante scrutinio palese.

(2) I membri del Comitato di pilotaggio comunicano all'Autorità di gestione eventuali conflitti di interesse e si astengono in questo caso specifico dal voto.

(3) Nei casi di cui un responsabile di misura sia anche titolare di una proposta progettuale, tale responsabile di misura lascia la sala della riunione prima della decisione.

### **Articolo 7 Consultazione scritta**

(1) L'Autorità di gestione può, se le circostanze lo richiedono, giungere a delle decisioni mediante consultazione scritta. I documenti da sottoporre all'esame vengono inviati ai membri del Comitato di pilotaggio coinvolti.

(2) I membri del Comitato di pilotaggio esprimono le loro osservazioni alla consultazione scritta entro dieci giorni lavorativi. Decorso tale termine, in assenza di osservazioni, la relativa decisione verrà adottata. In caso di particolare urgenza, l'Autorità di gestione può ridurre tale termine per le osservazioni a non meno di cinque giorni lavorativi.

### **Articolo 8 Verbali**

(1) I verbali delle riunioni vengono inviati per l'approvazione ai membri del Comitato di pilotaggio convocati al più tardi entro venti giorni lavorativi. I verbali contengono l'indicazione dei membri convocati e quelli presenti.

(2) Eventuali osservazioni da parte dei componenti devono pervenire entro dieci giorni lavorativi dalla data di invio del protocollo. In assenza di obiezioni entro tale termine il verbale si ritiene approvato.

(3) Die Verwaltungsbehörde übermittelt die unterzeichnete Endfassung des Protokolls allen Mitgliedern des Lenkungsausschusses.

#### **Artikel 9**

#### **Änderungen der Geschäftsordnung**

(1) Mit dem Einverständnis der Verwaltungsbehörde kann der vollzählig einberufene Lenkungsausschuss die vorliegende Geschäftsordnung jederzeit abändern.

(3) L'Autorità di gestione invia la stesura finale del verbale firmato a tutti i componenti del Comitato di pilotaggio.

#### **Articolo 9**

#### **Modifiche del regolamento**

(1) In accordo con l'Autorità di Gestione, il Comitato di pilotaggio interamente convocato può in qualsiasi momento apportare modifiche al presente regolamento.